

Office preparing the report  
Pošta, ki pripravlja poročilo

**Information about a seized postal item**  
**Informacije o zaseženi pošiljki**

Date Reference  
Datum Referenca

**Notes / Opombe**

One form is sufficient for several items posted at the same time by the same sender to the same addressee

En obrazec zadostuje za več pošiljk, ki jih isti pošiljatelj pošlje istočasno istemu naslovniku

To the designated operator of / Imenovanemu izvajalcu države

Description of seized item Opis zasežene pošiljke	Nature of item / Vrsta pošiljke	
	<input type="checkbox"/> Priority Prednostno	<input type="checkbox"/> Non-priority Neprednostno
	<input type="checkbox"/> Letter Pismo	<input type="checkbox"/> Printed paper Tiskovina
	<input type="checkbox"/> Parcel Paket	<input type="checkbox"/> Ordinary Navadno
	<input type="checkbox"/> Small packet Mali paket	<input type="checkbox"/> Insured Vrednostno
	<input type="checkbox"/> Registered Priporočeno	
	No. of item / Št. pošiljke	Weight of item / Masa pošiljke
	Information concerning forwarding / Informacije o prenosu	
	<input type="checkbox"/> Airmail / Letalsko	<input type="checkbox"/> S.A.L./ Kopensko z letalom
		<input type="checkbox"/> Surface / Navadno
Posting of item Oddaja pošiljke	Office of Origin / Sprejemna pošta	
	Date of posting / Datum oddaje	
	Dispatching office of exchange / Odpravna izmenjalna pošta	
	Date / Datum	
	Destination office of exchange / Naslovna izmenjalna pošta	
	Mail No. / Št. Sklepa	
Sender Pošiljatelj	Name and full address / Ime, priimek in popoln naslov	
Addressee Naslovník	Name and full address / Ime, priimek in popoln naslov	
Information about the seizure Informacije o zasegu	Reason for seizure / Vzrok zasega	
	<input type="checkbox"/> Dangerous goods / Nevarno blago	<input type="checkbox"/> Violates import regulations / Krši uvozne predpise
	<input type="checkbox"/> Narcotics / Mamila in psihotropne snovi	<input type="checkbox"/> Violates public/moral/religious precepts Krši javna/moralna/verska načela
	<input type="checkbox"/> Counterfeit or pirated articles / Ponarejeni ali piratski predmeti	
	Applicable regulation / Upoštevana uredba	Article / Člen
	<input type="checkbox"/> UPU Convention / Konvencija SPZ	
	<input type="checkbox"/> National legislation (specify) Nacionalna zakonodaja (natančno opredeli)	
	Consequently, we have seized / Posledično smo zasegli	
	<input type="checkbox"/> the entire contents of the item / celotno vsebino pošiljke	
	<input type="checkbox"/> the part of the item specified below which violates current regulation: spodaj opisani del pošiljke, ki krši veljavno uredbo:	
In witness whereof we have prepared this report in duplicate in order that effect may be given to it in accordance with the Convention  V potrditev tega smo pripravili to poročilo v dveh izvodih, da bi lahko postopali v skladu s Konvencijo	Customs official / Uradna oseba Carine	Head of office at which seizure took place / Vodja pošte, kjer je prišlo do zasega
	Place and signature / Kraj in podpis	Place and signature / Kraj in podpis
Reserved for the office of origin of the item Rezervirano za sprejemno pošto pošiljke	Comments, if any / Pripombe (po potrebi)	
	Signature of the sender or of his attorney (if applicable) / Podpis pošiljatelja ali njegovega odvetnika (če je ustrezno)	Office of origin of the item / Sprejemna pošta pošiljke Date and signature / Datum in podpis